



PATIO UMBRELLA **SOMBRILLA PARA PATIO**

US-EN

PATIO UMBRELLA

Operating and Safety Instructions

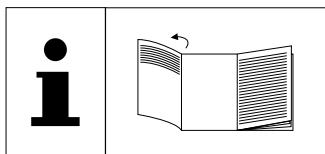
US-ES

SOMBRILLA PARA PATIO

Instrucciones de uso y seguridad

IAN 403766_2107

US-EN US-ES



US-EN

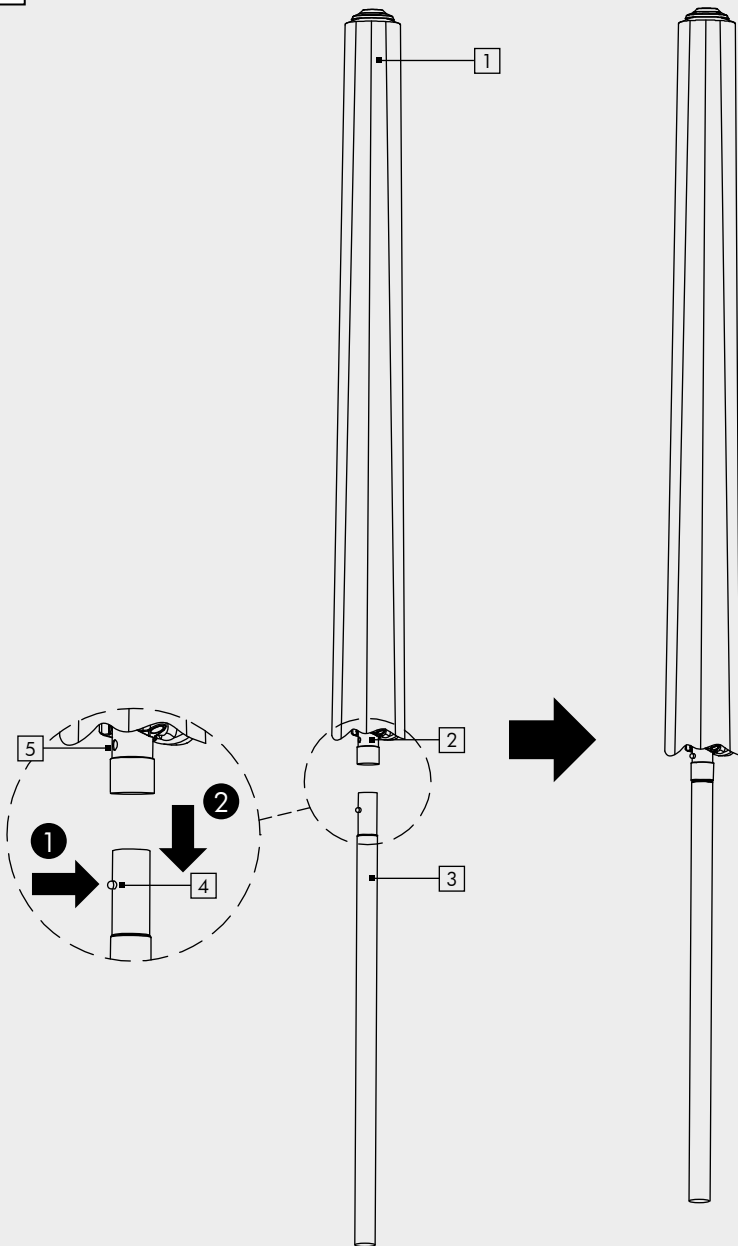
Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

US-ES

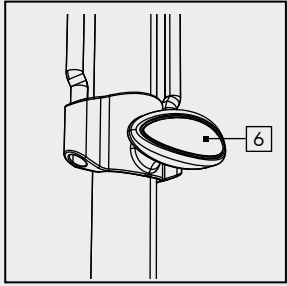
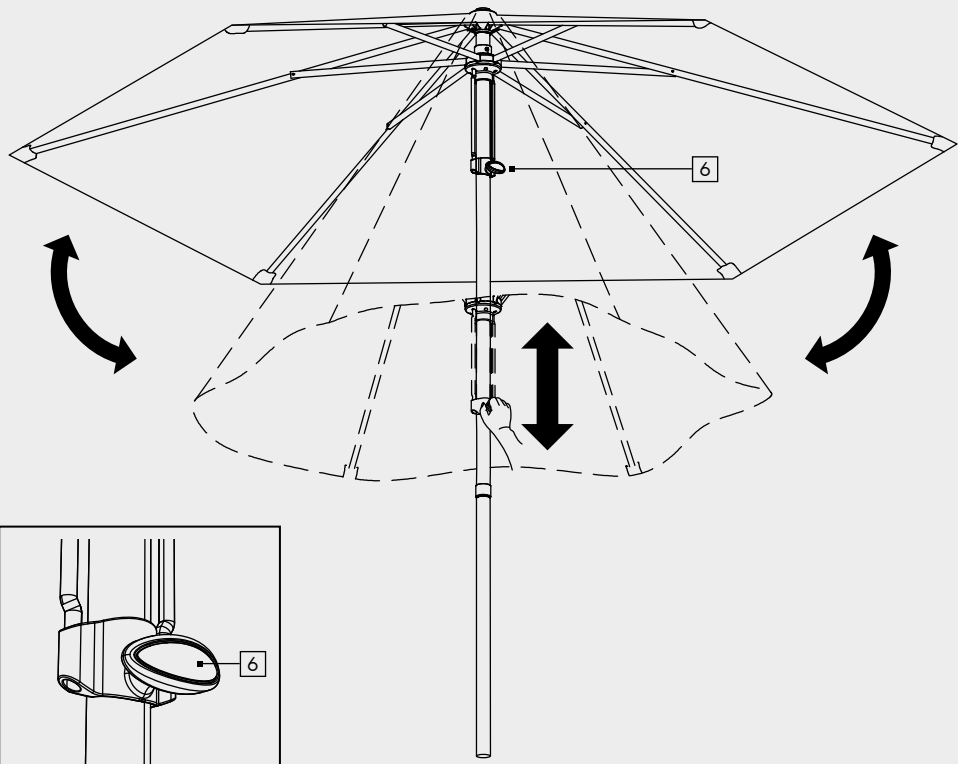
Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.

US-EN	Operating and Safety Instructions	Page	6
US-ES	Instrucciones de uso y seguridad	Página	10

A



B



US-EN

Introduction	6
Key to the Symbols	6
Intended use	6
Scope of delivery	6
Description of parts	6
Technical specifications	6
Safety instructions	7
Assembly	8
Opening and closing the patio umbrella	8
Cleaning and storage	8
Disposal	8
3 year limited warranty	9
Service	9

US-ES

Introducción	10
Explicación de los símbolos	10
Uso previsto	10
Volumen de suministro	10
Descripción de partes	10
Datos técnicos	10
Instrucciones de seguridad	11
Ensamble	12
Abrir/cerrar la sombrilla para patio	12
Limpieza y almacenaje	13
Eliminación	13
Garantía limitada de 3 años	13
Servicio postventa	14

Patio Umbrella

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have purchased a high quality product. Please read this instruction manual carefully and completely. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always comply with any safety instructions. If you have any questions or are unsure how to handle the product, please contact your retailer or customer service center. Please keep this manual for reference, and pass it on to third parties, if applicable.

● Key to the Symbols



Read the instruction manual!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Danger to life and accident risk for toddlers and children!



Please observe the warning and safety instructions!



Water-repellent



Dirt-repellent



UV light protection factor



Ensure sufficient distance between the product and any obstacles



Do not use force to adjust



Dismantle the product in windy conditions

☒☒☒☒☒ Do not wash!



Please dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Packaging made of FSC-certified wood mix

● Intended use

This product is intended for household use only and not suitable for commercial purposes. The product must not be used in any way other than that described above and must not be modified in any way, as doing so may result in damage to property or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.

● Scope of delivery

- 1 patio umbrella
- 1 instruction manual

● Description of parts

- 1 Patio umbrella
- 2 Support pole (top)
- 3 Support pole (bottom)
- 4 Push-button
- 5 Bore
- 6 Push-up handle

● Technical specifications

Model number:	1061-G
Material (ribs):	Steel
Dimensions (H x Ø):	235 x 260 cm
Diameter (bottom support pole):	38 mm
Weight (polyester cover):	180 g/m ²
UV light protection factor:	50+
Minimum weight of the patio umbrella base (not included):	50 kg

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

DANGER TO LIFE AND ACCIDENT RISK FOR TODDLERS AND

CHILDREN! Never leave children unattended with the packaging material. There is a risk of suffocation from the packaging material. Children often underestimate hazards. Please keep children away from the product at any time.

- This product may be used by children of 8 years and older, by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or persons without relevant experience and knowledge, if they are attended or after they have been properly instructed as to how to use the product safely, and if they have understood any resulting hazards. Do not let children play with the product. Never let children perform any cleaning or maintenance work unattended.
- Keep children away while assembling the device. The product specifications supplied include a large number of screws and other small parts. They can be dangerous to life when swallowed or inhaled.
- This product is not a toy!
- Make sure that children are not unsupervised near the product.
- Do not use the product if you notice any defects or damage.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for injury or damage arising as a consequence of incorrect installation or use.
- Never tamper with or modify the product. Do not weld external rods to the product and do not attach any electrical devices to the product and its components.



RISK OF INJURY! Improper handling of the product and incorrect assembly can result in injury.

- Stop using the product if screw connections have loosened or the metal or plastic parts of the product are deformed, cracked or otherwise damaged.
- Plastic and metal react to stress and temperature influences by expanding and contracting. Check all screw connections regularly and tighten them if necessary.
- Do not hang anything on the product and do not pull yourself up on it.
- The product can protect your skin from direct UV radiation, but not from reflective sun rays. Use additional sun protection.
- Be careful not to crush your fingers when assembling and using this product.
- When setting up the product, ensure that the surface is flat and stable.
- Do not place the product on sandy soil, clay soil or loose earth.
- Do not leave the product unattended during use.



RISK OF DAMAGE! Improper handling of the product may damage the product.

- Improper handling of the product may damage the product.
- Do not steam clean.
- Stop using the product if any of its components are showing cracks, tears or deformations. When replacing damaged parts, only use suitable original components.
- Use a patio umbrella base that is suitable for the product.
- **Note:** Follow the instructions of the patio umbrella pole manufacturer.
- Dismantle the product in the event of an approaching wind or thunderstorm.
- Dismantle the product in rain or snow to protect it from excessive wear.
- Do not hang any objects on the product.
- Only use the product with sufficient ballasting.
- Never light an open fire near or underneath the product. Keep the product away from heat sources.

● Assembly

Note: Take the product out of the packaging and remove all packaging material.

- Check that all package contents are present.
- Please check if the products or individual parts are damaged. Should you detect any damage, do not use the product. Contact the distributor using the service address provided.



RISK OF INJURY! Improper handling of the product may damage the product.

- Never assemble the product without a suitable patio umbrella base.
- The minimum weight for the patio umbrella base must be 50 kg.
- Do not place the product on sandy soil, clay soil or loose earth.
- Place a suitable patio umbrella base (not included in the scope of delivery) in the desired position.
- Make sure that the lower end of the support pole (bottom) [3] protrudes at least 40 cm deep into the umbrella base.
- Fix the support pole (bottom) [3] in the patio umbrella base as described in the operating instructions of the patio umbrella base manufacturer.
- Make sure it is firmly attached.
- Attach the patio umbrella [1] to the support pole (bottom) [3] (see Fig. A). Place the support pole (top) [2] over the support pole (bottom) [3] (see Fig. A).
- Align the bore [5] with the push-button [4] (see Fig. A).



DANGER OF CRUSHING! Be careful not to get your hands crushed.

- For easy assembly, press the push-button [4] while sliding the support pole (top) [2] over the support pole (bottom) [3] (see Fig. A).
- Make sure that the push-button [4] is in the bore [5].

- To disassemble, press the push-button [4] and lift the support pole (top) [2] until the connection is disconnected.

● Opening and closing the patio umbrella

- To open the patio umbrella, push the push-up handle [6] upwards until the patio umbrella is fully open (see Fig. B).
- To close the patio umbrella, pull the push-up handle [6] down until the patio umbrella is completely closed.

● Cleaning and storage

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas, etc. These can damage the surfaces.
- The canopy is not washable.
- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- All parts must be completely dry before storage.
- Store the product in a cool, dry place during winter. Avoid storing the product in a heated room.

● Disposal



Please inquire about disposal options of your old product at your municipality or town administration. If your product is old and obsolete, in the interest of environment, do not dispose of it via your household waste system, but through specialist waste disposal systems. Information on collecting points and opening hours is available at your competent administrative bodies.

● **3 year limited warranty**

What does this warranty cover?

The warranty covers:

- Damage, breakage or inoperability due to defect.
- Damage not caused by normal wear and tear or failure to follow the safety and maintenance instructions provided in the user manual.

What is not covered by the warranty?

The warranty does not cover damage caused by:

- Normal wear and tear of the product, including fragile parts (such as switches, glass, etc.);
- Improper use or transport;
- Disregarding safety and maintenance instructions;
- Accidents or acts of nature (e.g. lightning, fire, water, etc.);
- Tampering with the product (such as removing cover, unscrewing screws etc.)

Consequential and incidental damages are also not covered under this warranty. However, some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

What is the period of coverage and warranty resolution?

The warranty is for 3 years from the date of purchase. At our discretion, product will either be refunded or replaced.

What will we not do?

We will not:

- Start a new warranty period upon product exchange;
- Repair product.

How to process the warranty?

To initiate, please:

- Call customer service at 1 (844) 543-5872
 - Visit the Website Customer Service Platform at www.lidl.com/contact-us
- or
- Visit a LIDL store for further assistance

To ensure the quickest warranty return process, please have the following available:

- The original sales receipt that includes the date purchased;
- The product and manual in the original package;
- A statement of the problem.

What must you do to keep the warranty in effect?

- Retain the original receipt;
- Follow all product instructions;
- Do not repair or modify the product.

How does state law relate to this warranty?

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. All implied warranties are limited by the duration and terms of this warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

● **Service**

US - EN

Hotline: 1 (844) 543-5872
(www.lidl.com/contact-us)

IAN 403766_2107

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

Sombrilla para patio

● Introducción



Enhorabuena por la compra de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea este instructivo de uso completa y detenidamente. Este instructivo es parte de este producto y contiene instrucciones importantes para la puesta en marcha y el uso. Observe siempre todas las instrucciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del producto, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este instructivo con cuidado y transmítalo a terceros si es necesario.

● Explicación de los símbolos



¡Lea el instructivo de uso!



Fecha de publicación del instructivo de uso (mes/año)



Fecha de fabricación (mes/año).



¡Peligro de muerte y de accidente para bebés y niños!



¡Observe las instrucciones de advertencia y de seguridad!



Repelente al agua.



Repelente de la suciedad.



Factor de protección contra la luz UV.



Asegúrese de mantener una distancia suficiente entre el producto y otros obstáculos.



No manipular con fuerza.



Desmonte el producto en caso de viento.

☒☒☒☒☒ ¡No lavar!



Elimine el empaque y el producto de manera respetuosa con el medioambiente.



Embalaje de madera controlada con la etiqueta FSC Mixto.

● Uso previsto

Este producto está destinado exclusivamente a su uso en el ámbito doméstico y no es adecuado para fines comerciales. No está permitido ningún uso distinto al descrito ni efectuar ninguna modificación del producto, ya que puede provocar daños materiales o incluso lesiones corporales. El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

● Volumen de suministro

1x sombrilla para patio

1x instructivo de uso

● Descripción de partes

1 Sombrilla para patio

2 Poste (superior)

3 Poste (inferior)

4 Pulsador

5 Orificio

6 Manija de empuje

● Datos técnicos

Número de modelo: 1061-G

Material (láminas): Acero

Dimensiones (Al x Ø): 235 x 260 cm

Diámetro (poste inferior):	38 mm
Peso (tela de sombrilla para patio):	180 g/m ²
Factor de protección contra los rayos UV:	50+
Peso mínimo de la base de sombrilla para patio (no incluida en el volumen de suministro):	50 kg

● **Instrucciones de seguridad**



Instrucciones de seguridad



⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y

NIÑOS! Nunca deje a los niños desatendidos con el material de empaque. Existe peligro de atragantamiento debido al material de empaque. Los niños a menudo subestiman los peligros. Mantenga el producto alejado de los niños.

- Este producto puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado instrucciones referidas al uso del aparato de una manera segura y comprendan los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con este producto. La limpieza y el mantenimiento no deberán hacerlo los niños sin supervisión.
- Mantenga a los niños alejados de la zona de trabajo durante el ensamble. El volumen de suministro contiene varios tornillos y otras partes pequeñas, que pueden ser peligrosas ya que podrían provocar atragantamiento en caso de ser ingeridas o inhaladas.
- ¡El producto no es un juguete para niños!
- Cerciérese de que los niños no estén sin supervisión cerca del producto.

- No utilice el producto si detecta algún daño.
- El fabricante/distribuidor de este producto no se responsabilizará de lesiones o daños resultantes de una instalación o uso inadecuado.
- No manipule ni modifique nunca el producto. No suelde varillas externas al producto y no sujete ningún aparato eléctrico al producto y sus componentes.



¡PELIGRO DE SUFRIR LESIONES!

- Una manejo inadecuado del producto y un armado incorrecto pueden provocar lesiones.
- No utilice el producto si las uniones de tornillos se han aflojado o si las partes metálicas o de plástico del producto están deformadas, agrietadas o dañadas de alguna manera.
 - El material plástico y el metal responden a las cargas y a las influencias de la temperatura expandiéndose y contrayéndose. Controle regularmente todas las uniones atornilladas y apriételas si es necesario.
 - No se sostenga del producto y no se levante por él.
 - El producto puede proteger su piel de los rayos UV directos, pero no de los rayos solares reflejados. Utilice protección solar adicional.
 - Tenga cuidado de no aplastarse los dedos al ensamblar y utilizar el producto.
 - Al emplazar el producto, hay que asegurarse de que la superficie sea plana y estable.
 - No ponga el producto en suelos arenosos, arcillosos o en tierra suelta.
 - No deje el producto sin vigilancia mientras se utiliza.
- ¡RIESGO DE DAÑOS!** Un manejo inadecuado del producto puede provocar daños en el mismo.
- No utilice un limpiador de vapor para la limpieza.
 - No utilice el producto si sus componentes

están agrietados o deformados. Reemplace las partes dañadas sólo con repuestos originales adecuados.

- Utilice una base de sombrilla para patio adecuada para el producto.

Nota: Observe las instrucciones del fabricante de la base de sombrilla para patio.

- Desmonte el producto en caso de viento o tempestad.
- Desmonte el producto con lluvia o nieve para protegerlo del desgaste excesivo.
- No cuelgue ningún objeto del producto.
- Utilizar el producto sólo con suficiente lastre.
- No prenda nunca un fuego abierto cerca o debajo del producto. Mantenga el producto alejado fuentes de calor.

● Ensamble

Nota: Remueva el producto del empaque y retire todos los materiales de empaque.

- Compruebe que en la entrega del producto se incluyan todas las partes.
- Compruebe si el producto o las partes individuales presentan algún daño. Si este es el caso, no utilice el producto. Póngase en contacto con el distribuidor a través de la dirección de servicio.



¡PELIGRO DE SUFRIR LESIONES!

Un manejo inadecuado del producto puede provocar daños en el producto.

- No monte nunca el producto sin una base para la sombrilla para patio adecuada.
- El peso mínimo de la base de sombrilla para patio debe ser de 50 kg.
- No ponga el producto en suelos arenosos, arcillosos o en tierra suelta.
- Coloque una base de sombrilla para patio adecuada (no incluida) en el emplazamiento deseada.
- Cerciórese de que el extremo inferior del poste (parte inferior) [3] entre al menos 40

cm en el interior de la base de sombrilla para patio.

- Asegure el poste (inferior) [3] en la base de sombrilla para patio como se describe en el instructivo del fabricante de la base de sombrilla para patio.
- Cerciórese de que quede bien sujeta.
- Acople la sombrilla para patio [1] al poste (inferior) [3] (véase la figura A). Ponga el poste (superior) [2] sobre el poste (inferior) [3] (véase la figura A).
- Para ello, alinee el orificio [5] con el pulsador [4] (véase la figura A).



¡PELIGRO DE APLASTAMIENTO!

Tenga cuidado de no aprisionarse las manos.

- Para facilitar el montaje, presione el pulsador [4] mientras desliza el poste (superior) [2] sobre el poste (inferior) [3] (véase la figura A).
- Cerciórese de que el pulsador [4] ha entrado en el orificio [5].
- Para el desmontaje, presione el pulsador [4] y levante el poste (superior) [2] hasta que se libere la unión.

● Abrir/cerrar la sombrilla para patio

- Para abrir la sombrilla para patio, empuje la manija de empuje [6] hacia arriba hasta que la sombrilla para patio esté completamente abierta (véase la figura B).
- Para cerrar la sombrilla para patio, tire de la manija de empuje [6] hacia abajo hasta que la sombrilla para patio esté completamente cerrada.

● Limpieza y almacenaje

- No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas metálicas o de nylon ni ningún objeto de limpieza afilado o metálico como cuchillos, espátulas duras y similares. Estos objetos pueden dañar las superficies.
- La tela de la sombrilla para patio no es lavable.
- Utilice sólo un paño seco y sin pelusas para la limpieza. Para una suciedad más intensa, humedezca ligeramente el paño.
- Todas las partes deben estar completamente secas antes del almacenamiento.
- En invierno, conserve el producto en un lugar fresco y seco. Evite guardar el producto en una habitación con calefacción.

● Eliminación



Puede ponerse en contacto con su administración municipal o ayuntamiento para informarse sobre las opciones de disposición de residuos.

iDaños ambientales debido a la disposición incorrecta de las baterías!

Las baterías no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados tóxicos y deben tratarse como residuos peligrosos. Las baterías y las pilas recargables que no estén instaladas de forma permanente en la unidad deben ser retiradas y eliminadas por separado antes de su eliminación. ¡Le rogamos que devuelva las pilas y baterías recargables sólo cuando estén descargadas! Si es posible, utilice pilas recargables en lugar de pilas desechables.

*) marcadas con:

Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

● Garantía limitada de 3 años

Lo que cubre la presente garantía

- Daños, quebraduras o incapacidad para funcionar debido a defectos.
- Daños que no hayan sido causados por el desgaste propio del uso o por no seguir las instrucciones de seguridad y mantenimiento incluidas en el manual para el usuario.

Lo que no cubre esta garantía

La garantía no cubre daños causados por:

- El desgaste propio del uso del producto, incluidas las partes frágiles (como interruptores, piezas de vidrio, etc.).
- Uso o transporte no indicado del producto.
- Desatención a las instrucciones de seguridad y mantenimiento.
- Accidentes o causas de fuerza mayor (e.g. relámpagos, incendio, inundación, etc.).
- Manipulación mal intencionada del producto (retirar la cubierta, tornillos, etc.).

La presente garantía tampoco cubre daños indirectos o emergentes. Sin embargo algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños indirectos o emergentes, por lo que dicha exclusión o limitación pudiera no aplicarse en su caso.

Período de cobertura y resolución de la garantía

La garantía es válida por 3 años a partir de la fecha de compra. La empresa, según lo estime conveniente, devolverá el dinero o repondrá el producto.

La empresa no:

- Dará inicio a un nuevo período de garantía al hacerse el cambio del producto.
- Reparará el producto.

¿Cómo se tramita la garantía?

Recomendamos que primero usted:

- Llame al Servicio de atención al cliente al 1 (844) 543-5872.
- Visite el Portal de atención al cliente en www.lidl.com/contact-us
- Visite una de nuestras tiendas LIDL en caso de cualquier inquietud.

A fin de acelerar el trámite de la garantía, tenga a bien contar con lo siguiente:

- Recibo de venta original que incluya la fecha de compra.
- Producto y manual en su empaque original.
- Descripción del problema.

¿Qué debe hacer usted para mantener la garantía vigente?

- Guardar el recibo original.
- Seguir todas las instrucciones para el uso del producto.
- No realizar ninguna reparación ni alteración al producto.

¿De qué manera influyen las leyes estatales con esta garantía?

La presente garantía le otorga derechos legales específicos, y pudiera usted contar con otros derechos los cuales varían de un estado a otro. Todas las garantías implícitas se encuentran limitadas a la duración y términos de la presente garantía. Algunos estados no permiten limitaciones al período de tiempo y términos de la garantía implícita, por lo que dichas limitaciones pudieran no aplicarse en su caso.

● Servicio postventa



Hotline: 1 (844) 543-5872
(www.lidl.com/contact-us)


IAN 403766_2107

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 123456) como comprobante de compra.

Puede consultar una versión actual del manual de instrucciones en:
www.citygate24.de




Distributed by LIDL US, LLC,
Arlington, VA 22202

 12/2021

Model No./Model Núm: 1061-G

Made in/Hecho en: China

 04/2022

IAN 403766_2107

9 